A-ISOMETER® IR420-D6

A-ISOMETER® IR420-D6

Device features

- Insulation monitoring for de-energized TN, TT and unearthed systems AC, 3(N)AC and DC
- Nominal voltage extendable via coupling device
- Two separately adjustable response values100 kΩ...10 MΩ
- LEDs: Power On LED, alarm LEDs for insulation faults Alarm 1, Alarm 2
- Combined test/reset button
- Two separate alarm relays with one changeover contact each
- Fault memory behaviour, selectable

Approvals



Product description

The offline monitor of the IR420-D6 series is designed to monitor the insulation resistance of loads in the de-energized state. These loads, usually temporarily operated or de-energized most of the time, e.g. fire extinguisher pumps, slide valve drives etc are supplied from TN, TT or IT systems. During the shut-down periods, hohwever, humidity or other effects may cause insulation faults in the wiring or the loads which may go undetected. Switching the device on may then lead to the tripping of the protective device or may even result in motor fires and the device cannot be operated. In combination with a coupling device, the Isometers can also be used for higher voltages.

Offline monitor for

in TN,TT and IT systems

de-energized AC, DC and 3(N)AC loads

Application

 De-energized loads such as automatic fire extinguisher pumps, emergency drives, ship cranes, slide-valve drives in supply lines (gas, water, oil), motor-driven closing systems, diving pumps, drives for anchors, elevators, flue-gas valves and stand-by generators.

Function

When the insulation resistance between the system conductors and earth falls below the set response value, the alarm relays switch and the alarm LEDs light up. The measured value is indicated on the internal LC display. In this way any changes, for example when circuits are connected to the system, can be recognized easily. The fault memory can be reset by pressing the reset button. The test button is used to check the device function. Two separately adjustable response values with one alarm relay each allow prewarning already in case of very high-resistance insulation faults. When the lower response level is reached, an interlocking function will be activated and the connection of a defective load can be prevented.

The insulation resistance is measured via the output L1 or via a contact to the system being monitored. The contact is controlled via the external contact element K3.With the contact in closed position, the system is de-energized and the insulation resistance is being measured.

If the system or load is in operation, K3 opens the contact and insulation monitoring is deactivated. Make sure that the main switch disconnects all poles. To ensure that the measuring voltage can be superimposed onto the system, a low-resistance connection must exist between all line conductors (e.g. by motor windings).

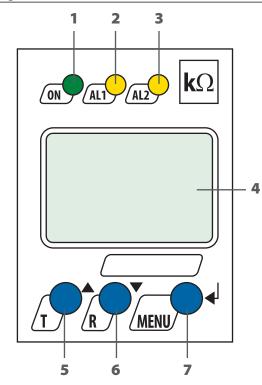
<u>Note:</u> If the IR420-D6 is operated via a coupling device, the auxiliary contact (N/C contact) of K3 between the A-ISOMETER[®] and the coupling device need not to be designed for the nominal voltage of the system. A rated contact voltage of AC 230 V will be sufficient here.

Measuring principle

DC

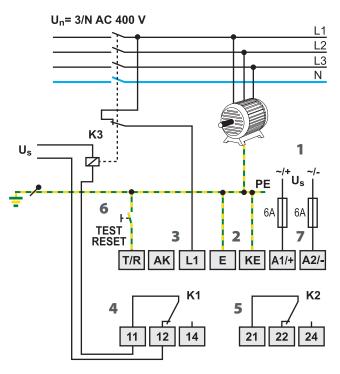
Superimposed DC voltage with inverter (see chapter "Annex" – "Technical aspects...").

Operating elements

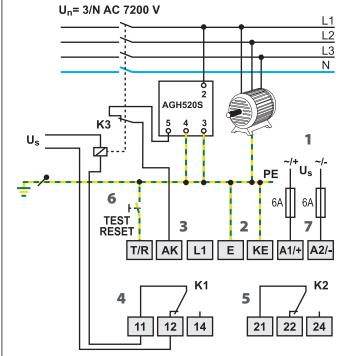


- 1 Power On LED, flashes in case of interruption of the connecting leads E/KE.
- 2 Alarm LED "AL1", lights when the value falls below the set response value Alarm 1 and flashes in case of interruption of the connecting leads E/KE.
- 3 Alarm LED "AL2", lights when the value falls below the set response value Alarm 2 and flashes in case of interruption of the connecting leads E/KE.
- 4 LC display
- 5 Test button "T": to call up the self test. Arrow up key: Parameter change, to move up in the menu.
- 6 Reset button "R": to delete stored insulation fault alarms Arrow down key: Parameter change, to move down in the menu.
- 7 MENU key: to call up the menu system. Enter key: to confirm parameter change.

Wiring diagrams (examples)



- 1 Supply voltage U_S (see ordering information) via fuse
- 2 Separate connection of E, KE to PE
- 3 Connection to the AC system being monitored:
- 4 Alarm relay K1: Alarm 1
- 5 Alarm relay K2: Alarm 2



- 6 Combined test and reset button short-time pressing (< 1.5 s) = RESET long-time pressing (> 1.5 s) = TEST
- 7 Line protection by a fuse in accordance with IEC 60364-4-43
 (6 A fuse recommended). In case of supply (A1/A2) from an IT system, both lines have to be protected by a fuse.

BENDER

Technical data A-ISOMETER® IR420-D6

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IE	C 60664-3	
Rated insulation voltage	400 V	
Rated impulse voltage/pollution degree	4 kV / III	
Protective separation (reinforced insulation) betwee		
	KE, T/R) - (11, 12, 14) - (21, 22, 24)	
Voltage test according to IEC 61010-1	2.21 kV	
Supply voltage		
Supply voltage Us	see ordering information	
Power consumption	\leq 3 VA	
IT system being monitored		
Nominal system voltage U _n	offline	
	C contact of K3 (switch-on contactor)	
with AGH520S	AC 50400 Hz, 07200 V	
Response values		
Response value R _{an1} (Alarm 1)	100 kΩ10 MΩ (1 MΩ)*	
Response value R _{an2} (Alarm 2)	100 kΩ10 MΩ (100 kΩ)*	
Relative percentage error	± 15%	
Hysteresis	+ 25%	
nysteresis	+ 25%	
Specified time	+ 23%	
-		
Specified time	≤ 4 s 0…10 s (0 s)*	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$	≤ 4 s 0…10 s (0 s)*	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \mu F$ Start-up delay t	≤ 4 s 0…10 s (0 s)*	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on}	≤ 4 s 010 s (0 s)* 099 s (0 s)*	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$)	≤ 4 s 010 s (0 s)* 099 s (0 s)* ± 12 V ≤ 10 µA	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu\text{F}$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i	$\leq 4 \text{ s}$ $010 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $099 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $\pm 12 \text{ V}$ $\leq 10 \mu \text{A}$ $\geq 1.2 \text{ M}\Omega$	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz	$\leq 4 \text{ s}$ $010 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $099 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $\pm 12 \text{ V}$ $\leq 10 \mu \text{A}$ $\geq 1.2 \text{ M}\Omega$ $\geq 1.1 \text{ M}\Omega$	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz Permissible extraneous DC voltage U_{fg}	$\leq 4 \text{ s}$ $010 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $099 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $\pm 12 \text{ V}$ $\leq 10 \text{ µA}$ $\geq 1.2 \text{ M}\Omega$ $\geq 1,1 \text{ M}\Omega$ $\leq \text{DC 300 V}$	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz	$\leq 4 \text{ s}$ $010 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $099 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $\pm 12 \text{ V}$ $\leq 10 \text{ µA}$ $\geq 1.2 \text{ M}\Omega$ $\geq 1,1 \text{ M}\Omega$ $\leq \text{DC 300 V}$	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz Permissible extraneous DC voltage U_{fg} Permissible system leakage capacitance C_e Displays, memory	$\leq 4 \text{ s}$ $010 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $099 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $\pm 12 \text{ V}$ $\leq 10 \text{ µA}$ $\geq 1.2 \text{ M}\Omega$ $\geq 1,1 \text{ M}\Omega$ $\leq \text{DC 300 V}$	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz Permissible extraneous DC voltage U_{fg} Permissible system leakage capacitance C_e Displays, memory Display range, measuring value	$\leq 4 \text{ s}$ $010 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $099 \text{ s} (0 \text{ s})^*$ $\pm 12 \text{ V}$ $\leq 10 \text{ µA}$ $\geq 1.2 \text{ M}\Omega$ $\geq 1.1 \text{ M}\Omega$ $\leq \text{DC 300 V}$ $\leq 10 \text{ µF}$	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz Permissible extraneous DC voltage U_{fg} Permissible system leakage capacitance C_e Displays, memory Display range, measuring value Relative percentage error	$\leq 4 \text{ s} \\ 010 \text{ s} (0 \text{ s})^* \\ 099 \text{ s} (0 \text{ s})^* \\ \pm 12 \text{ V} \\ \leq 10 \mu \text{A} \\ \geq 1.2 M \Omega \\ \geq 1.2 M \Omega \\ \geq 1,1 M \Omega \\ \leq \text{ DC 300 V} \\ \leq 10 \mu \text{F} \\ \hline 10 \text{k} \Omega \dots 20 \text{M} \Omega \\ \pm 15\% \end{cases}$	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz Permissible extraneous DC voltage U_{fg} Permissible system leakage capacitance C_e Displays, memory Display range, measuring value Relative percentage error Password	$\leq 4 \text{ s} \\ 010 \text{ s} (0 \text{ s})^* \\ 099 \text{ s} (0 \text{ s})^* \\ \leq 10.000 \text{ s}^* \\ \leq 10 \mu \text{A} \\ \geq 1.2 M\Omega \\ \geq 1.2 M\Omega \\ \geq 1.1 M\Omega \\ \leq DC 300 \text{ v} \\ \leq 10 \mu \text{F} \\ 10 \text{k} \Omega \dots 20 \text{M} \Omega \\ \leq 15\% \\ $	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz Permissible extraneous DC voltage U_{fg} Permissible system leakage capacitance C_e Displays, memory Display range, measuring value Relative percentage error	$\leq 4 \text{ s} \\ 010 \text{ s} (0 \text{ s})^* \\ 099 \text{ s} (0 \text{ s})^* \\ \leq 10 \text{ µA} \\ \geq 12 \text{ M}\Omega \\ \geq 10 \text{ µA} \\ \geq 1.2 \text{ M}\Omega \\ \geq 1,1 \text{ M}\Omega \\ \leq \text{ DC 300 V} \\ \leq 10 \text{ µF} \\ 10 \text{ k}\Omega20 \text{ M}\Omega \\ \pm 15\% \\ \text{off} / 0999 (off)^* \end{cases}$	
Specified time Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \ \mu F$ Start-up delay t Response delay t_{on} Measuring circuit Measuring voltage U_m Measuring current I_m (at $R_F = 0 \ \Omega$) Internal DC resistance R_i Impedance Z_i at 50 Hz Permissible extraneous DC voltage U_{fg} Permissible system leakage capacitance C_e Displays, memory Display range, measuring value Relative percentage error Password		

Switching elements					
Number of switching elements	2 x 1 changeover contact N/C or N/O operation (N/O operation)*				
Operating principle	N/C Or	N/U оре	eration (i	v/U oper	
Electrical service life, number of cycles					10.000
Contact data acc. to IEC 60947-5-1	16.42		DC 42	DC 42	DC 43
Utilization category				DC-12	
Rated operational voltage	230 V	230 V			24 V
Rated operational current	5 A	3 A	0.1 A	01211	1 A
Minimum current			1 mA a	at AC/DC	> 10 V
Environment/EMC					
EMC				IEO	61326
Operating temperature			- 2	25 °C∙	+ 55 ℃
Climatic class acc. to IEC 60721					
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K5 (except con	ndensatio	on and f	ormatior	n of ice)
Transport (IEC 60721-3-2)	2K3 (except con	ndensatio	on and f	ormatior	n of ice)
Long-time storage (IEC 60721-3-1)	1K4 (except con	ndensatio	on and f	ormatior	n of ice)
Classification of mechanical conditions	IEC 60721				
Stationary use (IEC 60721-3-3)					3M4
Transport (IEC 60721-3-2)					2M2
Long-time storage (IEC 60721-3-1)					1M3
Connection					
Connection			screw	-type te	rminals
rigid/flexible/conductor sizes	0.2.	4/0.2		$m^{2}/24^{-1}$	
Multi-conductor connection (2 conduct					
rigid/flexible				/0.21	.5 mm ²
Stripping length					8 mm
Tightening torque				0.5	0.6 Nm
General data					
Operating mode			contir	nuous op	eration
Mounting					osition
Degree of protection, internal compone	ents (IEC 60529)			/1	IP30
Degree of protection, terminals (IEC 60)					IP20
Enclosure material				polyca	rbonate
DIN rail mounting acc. to					60715
Screw mounting		2 x	M4 wit	h mount	
Product standards				557-8: 1	
	1997-03, IEC 615				
Operating manual	, ,		,		101014
Weight				-	≤ 150 g
5					

()* = factory setting

Ordering information

Туре	Supply voltage* U _S	Response value R _{an}	System leakage capacitance C _e	Art. No.
IR420-D6-1	DC 9.694 V/AC 42460 Hz 1672 V	100 kΩ…10 MΩ	\leq 10 μ F	B 9101 6415
IR420-D6-2	DC 70300 V/AC 42460 Hz 70300 V	100 kΩ…10 MΩ	\leq 10 μ F	B 9101 6407

* absolute values

Accessories

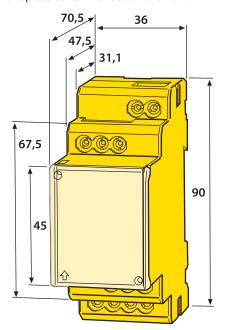
Туре	Nominal system voltage* U _n	Art. No.	Туре	Art. No.
AGH520S	AC 50400 Hz 07200 V	B 913 033	Mounting clip for screw mounting	B 9806 0008
			(one piece per device)	

C

BENDER

Dimension diagram XM420

Dimensions in mm Open the front plate cover in direction of arrow!



Screw mounting

Note: The upper mounting clip must be ordered separately (see ordering information)!

